INFORMATOR
Gminy Świerklaniec

Nakło Śląskie • Nowe Chechło • Orzech • Świerklaniec ISSN 2081-5190

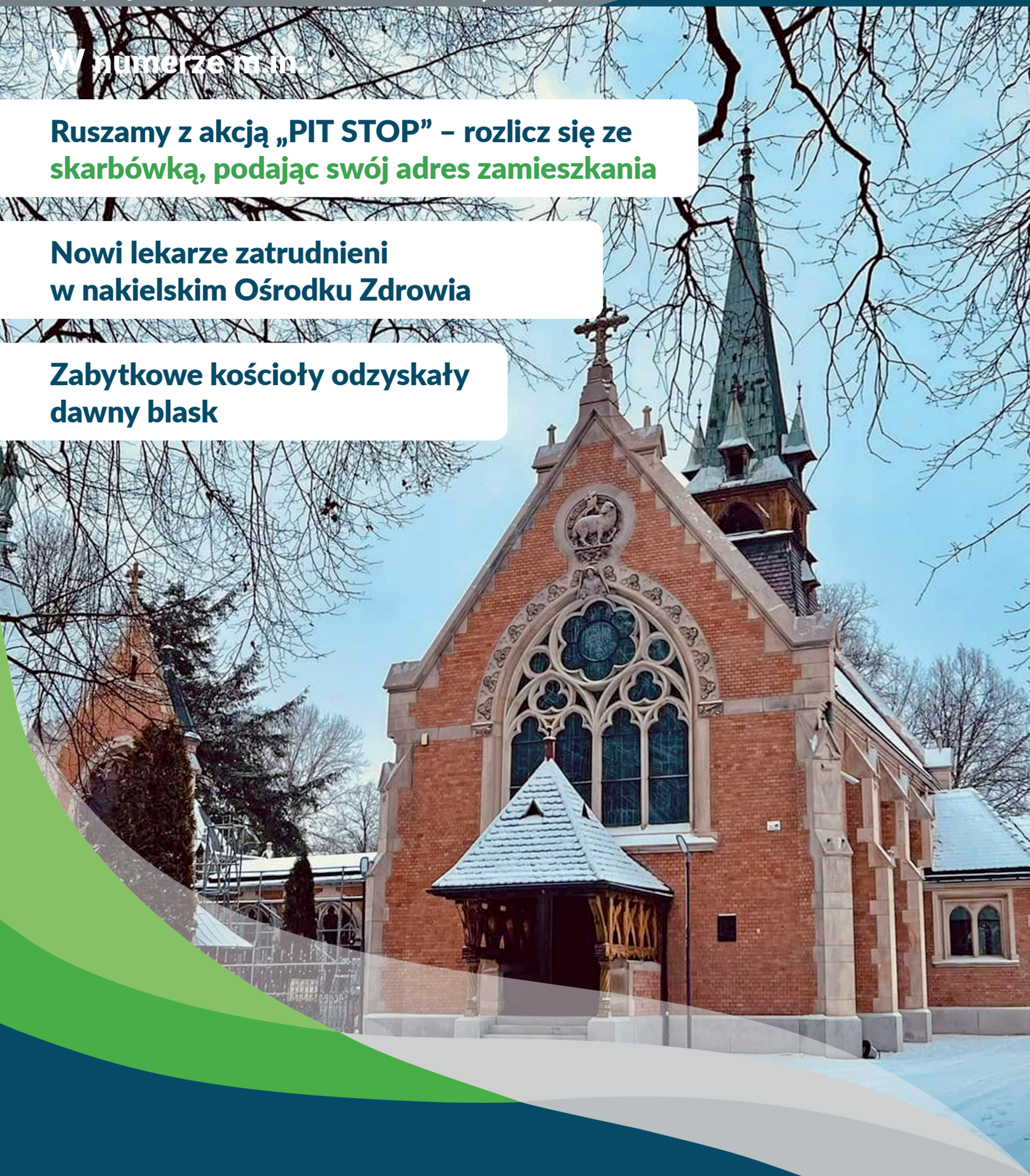
Biuletyn Urzędu Gminy Świerklaniec nakład: 2500 styczeń-luty 2025

W numerze m.in.:

Ruszamy z akcją „PIT STOP” – rozlicz się ze skarbówką, podając swój adres zamieszkania

Nowi lekarze zatrudnieni w nakielskim Ośrodku Zdrowia

Zabytkowe kościoły odzyskały dawny blask



Inwestycje realizowane są dzięki pomocy mieszkańców

Rozmowa z Adrianem Blondzikiem, zastępcą wójta gminy Świerklaniec

– Mieszkańcy naszej gminy z niecierpliwością czekają na dofinansowanie do OZE w ramach unijnych środków pozyskanych przez naszą gminę wspólnie z Tarnowskimi Górami i Bobrownikami. W 2023 roku utworzona została lista osób zakwalifikowanych do dofinansowania. Po długim oczekiwaniu nareszcie się coś w tej sprawie ruszyło.

– „Rozwój energetyki rozproszonej opartej o odnawialne źródła energii na terenie Gminy Świerklaniec" to projekt dofinansowany ze środków unijnych. Granty udzielane będą mieszkańcom na zakup i montaż instalacji OZE w budynkach mieszkalnych. Dofinansowanie dotyczy instalacji fotowoltaicznych (moduły fotowoltaiczne) przeznaczonych do produkcji energii, modułów solarnych, pomp ciepła, kotłów na biomasę oraz magazynów energii elektrycznej do przechowywania produkowanej energii. Na listę podstawową zakwalifikowało się 121 mieszkańców z największą ilością punktów. W ostatnim czasie dokonano wyboru operatora i inspektora nadzoru w projekcie. 5 lutego odbyło się spotkanie mieszkańców naszej gminy z operatorem. Przed mieszkańcami jeszcze techniczne sprawdzenie nieruchomości oraz podpisywanie umów. Po podpisaniu umowy z gminą mieszkańcy będą mogli



wybrać wykonawcę zestawu instalacji. Po zakończeniu inwestycji i odbiorze przez inspektora nadzoru gmina zwróci im 85% poniesionych wydatków.

– Dobiega końca budowa kanalizacji w gminie. Pozostały jeszcze ostatnie odbiory inwestycji. W ostatnich latach dużo było informacji na ten temat. Nasi czytelnicy wiedzą także, że w najbliższej przyszłości sieć kanalizacyjna wybudowana zostanie w miejscach, w których jeszcze nie powstała. Rozbudowana zostanie też oczyszczalnia ścieków w Świerklańcu, aby zwiększyć jej przepustowość. Ale w naszej gminie są realizowane także inne inwestycje. Proszę o nich opowiedzieć.

– Zakończyliśmy przebudowę części ul. Górnej w Świerklańcu, która była jedną z najbardziej zniszczonych dróg w naszej gminie. Droga przeszła gruntowną modernizację – położono na niej nową nawierzchnię, a część krawężników została całkowicie wymieniona, podczas gdy pozostałe zostały wyregulowane.

Na ukończeniu jest również budowa ul. Obłoków w Nakle Śląskim, która przebiega pomiędzy skrzyżowaniem z ul. Wąską a Górną. Na tym odcinku położono ponad 200 metrów kostki betonowej o szerokości 5 metrów oraz wybudowano kanalizację deszczową. Dobiega końca budowa chodników przy ul. Powstańców i ul. Szopena w Nakle Śląskim oraz przy ul. Nakielskiej w Orzechu. Na ul. Powstańców powstał chodnik o długości ponad pół kilometra, który stanowi kontynuację odcinka od skrzyżowania z ul. Główną aż do końca zabudowy wielorodzinnej. Chodnik został położony na całej długości ulicy aż do skrzyżowania z ul. Dzierżonia. Budowa chodnika przy ul. Szopena dotyczyła odcinka od istniejącego chodnika przy ul. Orzechowskiej aż do placu zabaw zlokalizowanego w obrębie budynków przy ul. Szopena 18, co daje całkowitą długość około 250 metrów. Ponadto, nowy chodnik o długości ponad pół kilometra powstał przy ul. Nakielskiej w Orzechu, łącząc się z istniejącym chodnikiem i prowadząc aż do cmentarza.

Rozpoczęliśmy także prace związane z realizacją zadania „Remont drogi gminnej ul. Plebiscytowej w Świerklańcu". W pierwszej kolejności wykonywana jest rozbiórka starych chodników. Koszt tej inwestycji wynosi około 1 miliona złotych, a zamówienie jest realizowane przy dofinansowaniu ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, które pokrywa 50% kosztów kwalifikowanych. Remont ul. Plebiscytowej obejmie całą jej długość i szerokość; w ramach zadania wymieniona zostanie nawierzchnia drogi, chodnika, zjazdów oraz krawężników.

– Inwestycje w gminie pochłaniają spore środki. Większość z nich realizowana jest przy zewnętrznych dotacjach, ale zawsze potrzebne są pieniądze na wkład własny.

– Rozwój gminy Świerklaniec w dużej mierze zależy od wpływów z podatków dochodowych od osób fizycznych (PIT). W 2024 roku udział gminy w tych podatkach wyniósł aż 38,46%, co oznacza, że z każdej złotówki zapłaconej przez mieszkańca blisko 39 groszy trafia bezpośrednio do budżetu gminy. Te środki są kluczowe dla realizacji inwestycji takich, jak rozbudowa kanalizacji, modernizacja dróg czy rozwój infrastruktury społecznej. W 2024 roku wpływy z PIT wyniosły ponad 26 mln zł, co stanowiło znaczącą część całkowitych dochodów gminy, które wyniosły 125,2 mln zł.

Rozliczenie PIT na rzecz gminy Świerklaniec to nie tylko wsparcie lokalnego budżetu, ale także inwestycja w lepszą przyszłość całej społeczności. Każda dodatkowa złotówka z podatków pozwala realizować kolejne projekty poprawiające jakość życia mieszkańców. Program Karta Mieszkańca jest doskonałym przykładem tego, jak współpraca mieszkańców i samorządu może przynieść korzyści wszystkim stronom.

Nie jest konieczne posiadanie meldunku na terenie gminy. Wystarczy, że osoba mieszka w gminie Świerklaniec i w swoim zeznaniu podatkowym poda adres zamieszkania. Na formularzach PIT-37 lub PIT-36 należy również wskazać Urząd Skarbowy w Tarnowskich Górach jako miejsce rozliczenia. Więcej osób rozliczających swój podatek w ten sposób, przekłada się na większe środki dostępne na inwestycje, co z kolei przyczynia się do lepszego funkcjonowania gminy.

– I tego sobie życzmy. Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał:
Benedykt Guzy

Budżet gminy na 2025 rok

30 grudnia 2024 roku odbyła się sesja Rady Gminy Świerklaniec. Podczas posiedzenia radni gminni przyjęli uchwałę budżetową na 2025 rok. Zanim uchwała trafiła pod głosowanie, została pozytywnie zaopiniowana przez Regionalną Izbę Obrachunkową. Akceptacja RIO potwierdza zgodność projektu budżetu z obowiązującymi przepisami finansowymi.

Tegoroczne dochody gminy zaplanowano na 135 793 348 zł. Wśród nich wyróżniają się dochody bieżące oraz majątkowe, które będą stanowiły podstawę realizacji zaplanowanych zadań. Z kolei wydatki, zarówno bieżące, jak i majątkowe, wyniosą 142 302 313 zł.

Wśród źródeł dochodów, najwięcej, bo aż 42%, pochodzić będzie z udziału gminy w podatkach PIT i CIT. Kolejnym istotnym źródłem dochodów są dotacje i środki przeznaczone na inwestycje, które stanowią 30% całkowitych wpływów. Pozostała część dochodów pochodzi z innych źródeł, takich jak opłaty lokalne czy subwencje państwowe.

Największa część wydatków gminy, aż 31%, została zaplanowana na oświatę. Wydatki na edukację stanowią kluczowy element budżetu, który pozwala na jej rozwój. Drugą co do wielkości kategorią wydatków, wynoszącą 18%, jest infrastruktura sanitarna, której rozwój oraz utrzymanie są niezbędne do zapewnienia odpowiednich warunków życia mieszkańców. Z kolei 17% budżetu przeznaczone zostanie na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska, z naciskiem na poprawę jakości życia w gminie oraz dbanie o jej czystość.

Budżet na 2025 rok ma na celu nie tylko zapewnienie podstawowych usług publicznych, ale również dalszy rozwój gminy i inwestycje. Dobrze zaplanowane wydatki oraz skuteczne pozyskiwanie dochodów stanowią podstawę stabilności finansowej gminy i jej dalszego rozwoju.

Autobusy z nowym rozkładem jazdy

Zarząd Transportu Metropolitalnego w Katowicach wprowadził nowe rozkłady jazdy linii 179, 192, 246, 646, 717, 738 i 780.

Linia 179

• zamiana taboru w dni wolne oraz na wybranych kursach w dni robocze ze standardowego na mniejszy,

• uruchomienie kursów w godzinach szczytu przewozowego w dni robocze na trasie Świerklaniec (14.44) – Nowe Chechło – Tarnowskie Góry (15.04) oraz Tarnowskie Góry (15.08) – Nowe Chechło – Świerklaniec (15.28),

• w kursie o godz. 5.35 z Tarnowskich Gór został włączony przystanek Strąków Pętla (umożliwienie przesiadki na przystanku Zendek Szkoła o godz. 6.44 na kurs tej samej linii w kierunku Tarnowskich Gór – dojazd na godz. 8.00).

Linia 192

• w celu minimalizacji występujących opóźnień linia kursować będzie tylko do przystanku Chorzów Rynek (wyłączenie z obsługi przystanków Chorzów Stary Szyb Prezydent oraz Chorzów Liceum Katolickie),

• zawieszenie kursów w godzinach wczesnoporannych i późnowieczornych (po godzinie 20.00).

Linia 246

• uruchomienie kursów na trasie: Tarnowskie Góry (7.12) – Nowe Chechło – Świerklaniec (7.32) oraz Świerklaniec (9.53) – Nowe Chechło – Tarnowskie Góry (10.13).

Linia 646

• skrócenie kursów do przystanku Świerklaniec Park,

• wycofanie z obsługi przez tę linię Tarnowskich Gór, Nowego Chechła i Orzecha,

Linia 717

• wycofanie z obsługi przez tę linię gminy Świerklaniec,

• skrócenie porannych kursów do przystanku Tąpkowice Szkoła.

Linia 738

• skrócenie linii do przystanku Świerklaniec Park (z wyjątkiem kursów umożliwiających dojazd młodzieży na pierwszą godzinę lekcyjną do szkół w Tarnowskich Górach i Nakle Śląskim).



Dzięki tym zmianom m.in. mieszkańcy Nowego Chechła zyskali połączenie z Tarnowskich Gór po godz. 15.10, a mieszkańcy Orzecha zyskali zwiększoną liczbę kursów bezpośrednich do Tarnowskich Gór przez Nakło Śląskie aż do GCR Repty i z powrotem.

Linia 780

• skierowanie linii w dni robocze do obsługi Orzecha,

• uruchomienie kursów ze Świerklańca do Tarnowskich Gór o godzinie 6.00 i 7.00.

Pierwsza jadłodzielnia w gminie



Przed Świętami Bożego Narodzenia w Nakle Śląskim przy ośrodku pomocy społecznej i bibliotece stanęła nietypowa konstrukcja, która w zamyśle ma przynieść dużo dobrego.

W środku znajdują się półki oraz lodówka. Projekt tzw. jadłodzielni powstał z inicjatywy Katarzyny Papały, mieszkanki Nakła Śląskiego. Lodówkę zakupiono prywatnie, a jej zabudową zajęli się pracownicy Działu Gospodarczego Urzędu Gminy Świerklaniec.

Jadłodzielnia, nazywana także lodówką społeczną, to miejsce, w którym można podzielić się produktami spożywczymi – w myśl zasady: nie wyrzucaj, zostaw dla innych. Ważne, żeby nie zostawiać w lodówce surowego mięsa, produktów zawierających surowe jaja oraz alkoholu. Równie ważne jest utrzymanie w jadłodzielni czystości.

Ciekawostki statystyczne na podsumowanie roku 2024

dotyczące mieszkańców gminy Świerklaniec

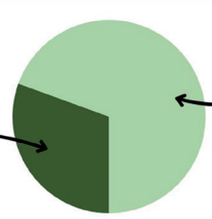
liczba ludności: **12483**
kobiety: **6438**, mężczyźni: **6045**

zameldowania na terenie gminy: **404**
wymeldowania z terenu gminy: **406**

urodzenia: **69** → kobiety: **43**, mężczyźni: **26**

zgony: **136** → kobiety: **78**, mężczyźni: **58**

liczba ślubów: **77**



najczęściej nadawane imiona żeńskie:
Emilia, Pola, Lilianna, Matylda

najczęściej nadawane imiona męskie:
Jan, Maksymilian, Mikołaj

Świerklaniec
Gmina z widokiem...

Rusza program „Ciepłe mieszkanie”

W gminie Świerklaniec ruszył nabór wniosków do realizacji Programu Priorytetowego „Ciepłe mieszkanie”. Mieszkańcy mogą otrzymać w nim dotację na demontaż nieefektywnych źródeł ciepła na paliwa stałe (tzw. kopciuchów) oraz zakup i montaż nowego źródła ciepła albo podłączenie lokalu mieszkalnego do efektywnego źródła ciepła.

Program skierowany jest do osób fizycznych, posiadających tytuł prawny do lokalu mieszkalnego znajdującego się w budynku mieszkalnym wielorodzinnym lub osób posiadających ograniczone prawo rzeczowe do lokalu mieszkalnego jak i również do osób posiadających umowę najmu lokalu mieszkalnego stanowiącego własność gminy wchodzącego w skład mieszkaniowego zasobu gminy, jeżeli nie wszystkie lokale mieszkalne w tym budynku stanowią własność gminy.

Drugim typem beneficjenta są wspólnoty mieszkaniowe obejmujące od 3 do 7 lokali mieszkalnych.

W przypadku osób fizycznych wsparcie przewiduje 3 poziomy dofinansowań w zależności od przedstawionego stopnia uzyskanych dochodów przez wnioskodawcę. Osoby fizyczne w programie mogą starać się o zwrot od 35 do 95% kosztów kwalifikowanych. W przypadku wspólnot mieszkaniowych dotacja kwalifikować będzie się do 60% kosztów kwalifikowanych. Szczegółowy zakres limitów finansowych określa regulamin programu.

Główne założenia programu:

- maksymalny poziom dofinansowania osób fizycznych w zakresie od 35% do 95% kosztów kwalifikowanych,
- maksymalny poziom dofinansowania wspólnot mieszkaniowych w zakresie do 60% kosztów kwalifikowanych,
- budżet na realizację programu wynosi 1 529 500 zł.

Na czym polega projekt?

Realizacja inwestycji odbywa się po podpisaniu umowy z gminą Świerklaniec o dofinansowanie przedsięwzięcia w ramach Programu Priorytetowego „Ciepłe mieszkanie” w Gminie Świerklaniec.

Beneficjenci sami wybierają wykonawcę zgodnie z regulaminem i wytycznymi opracowanymi przez gminę Świerklaniec. Nie muszą przeprowadzać badania rynku. Beneficjent płaci za inwestycję z własnych środków, a następnie otrzymuje częściową refundację poniesionych kosztów po złożeniu wniosku o płatność wraz z wymaganymi załącznikami.

Na jaki zakres modernizacji przeznaczone będą dofinansowania?

Dla osób fizycznych dotacje będą przeznaczone na demontaż nieefektywnych źródeł ciepła na paliwa stałe (tzw. kopciuchów) oraz zakup i montaż nowego źródła ciepła albo podłączenie lokalu mieszkalnego do efektywnego źródła ciepła w budynku, warunkowo można wnioskować na:

- zakup i montaż wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła,
- zakup i montaż stolarki okiennej i drzwiowej,
- dokumentację projektową.

Uwaga: Program nie przewiduje wymiany samej stolarki okiennej i drzwiowej bez wymiany nieekologicznego źródła ciepła.

Dla wspólnot mieszkaniowych dotacje będą przeznaczone na:

- demontaż wszystkich nieefektywnych źródeł ciepła na paliwo stałe w budynku oraz zakup i montaż wspólnego źródła ciepła do celów ogrzewania lub ogrzewania i cwu,
- zakup i montaż nowej instalacji centralnego ogrzewania i/lub cwu,
- zakup i montaż wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła,
- zakup i montaż ocieplenia przegród budowlanych, okien, drzwi, drzwi/bram garażowych,
- dokumentację: audyt energetyczny, dokumentację projektową, ekspertyzy.
- instalację fotowoltaiczną – dotyczy wyłącznie w wariancie bez wymiany źródła ciepła

Wnioski w programie można złożyć do 28 listopada 2025 r. do godz. 14 w Urzędzie



Gminy Świerklaniec (wersja papierowa) oraz do dnia 30 listopada 2025 r. (wersja elektroniczna). **Ważne: później przesłane wnioski nie będą brane pod uwagę.**

Wniosek o udział w projekcie wraz z załącznikami znajduje się na stronie biuletynu informacji publicznej gminy Świerklaniec oraz w Referacie Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy w Świerklańcu. Szczegóły dotyczące naboru i dokumenty, w tym regulamin naboru znajdują się na stronie internetowej swierklaniec.pl. Materiały dostępne są także na stronie NFOŚiGW.

Karta mieszkańca z korzyścią także dla firm

Od kwietnia 2024 roku w gminie Świerklaniec funkcjonuje karta mieszkańca. Upoważnia do korzystania z ulg, zniżek i rabatów u lokalnych przedsiębiorców. Za jej okazaniem można bezpłatnie wjechać na teren parku w Świerklańcu oraz nad zalew Nakło-Chechło. Karta mieszkańca przynosi także korzyści partnerom, czyli firmom, które zdecydują się na zaproponowanie zniżek.

Korzyści dla przedsiębiorców:

- **Promocja i rozpoznawalność** wśród lokalnej społeczności.
- **Poszerzenie grona klientów** korzystających z oferowanych zniżek i rabatów.
- **Dodatkowa przestrzeń reklamowa** poprzez umieszczenie informacji o firmie na dedykowanej stronie internetowej oraz w aplikacji mobilnej.

Aby zostać partnerem programu, przedsiębiorcy powinni skontaktować się z Urzędem Gminy Świerklaniec lub odwiedzić stronę internetową karta.swierklaniec.pl gdzie znajdują się szczegółowe informacje oraz formularz zgłoszeniowy.



Jak wyrobić kartę?

Karty są wydawane tylko osobom, które mieszkają w gminie Świerklaniec i rozliczają się z Urzędem Skarbowym w Tarnowskich Górach oraz ich dzieciom. Mieszkańcy uprawnieni do posiadania karty mogą posługiwać się kartą tradycyjną (plastikową) albo kartą wirtualną za pomocą aplikacji w swoim smartfonie.

Regulamin programu określający zasady wydawania i użytkowania Karty Mieszkańca Gminy Świerklaniec dostępny jest na stronie: karta.swierklaniec.pl. Karty wydawane są bezpłatnie.

Zabytkowe kościoły odzyskały blask



Fot. Anna Kubik



Fot. Joanna Rojek

Dzięki zewnętrznym środkom uzyskanym w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków końca dobiegło zadanie pn. „Roboty konserwatorskie i restauratorskie przy zabytkowym Kościele Dobrego Pasterza". Wartość zadania wyniosła 510 tys. złotych. Kwota dofinansowania to niemal pół miliona złotych. Wkład gminy wyniósł nieco ponad 10 tys. złotych. Także ze środków Rządowego Programu Odbudowy Zabytków w ramach projektu „Roboty konserwatorskie i restauratorskie przy zabytkowym Kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa w Nakle Śląskim" czyszczeniu zostały poddane elewacje kościoła pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Nakle Śląskim, mauzoleum Donnersmarcków i probostwa. Dotacja wyniosła nieco ponad 486 tys. zł, a wkład własny gminy 10 tys. zł.

Remont ul. Plebiscytowej



Rozpoczął się remont ulicy Plebiscytowej w Świerklańcu. Wyłoniona w drodze przetargu firma Drogopol z Katowic w pierwszej kolejności wykonuje rozbiórkę starych chodników. Koszt inwestycji wynosi 1 022 093 zł.

Zamówienie jest realizowane przy dofinansowaniu ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, które wynosi 50% kosztów kwalifikowanych.

Remont ul. Plebiscytowej obejmie całą jej długość i szerokość; w ramach zadania wymieniona zostanie nawierzchnia drogi, chodnika, zjazdów oraz krawężników.

Akcja PIT STOP

Urząd Gminy Świerklaniec promuje wśród mieszkańców rozliczanie zeznania podatkowego w taki sposób, by podatek trafił do miejsca zamieszkania.

Nie wszyscy mieszkańcy zdają sobie sprawę z tego, że duża część pieniędzy pochodząca z PIT-ów może zasilić budżet gminy, w której mieszkają. Warunkiem jest rozliczenie PIT-u i wpisanie swojego adresu zamieszkania, przy czym – co ważne – nie trzeba być zameldowanym w miejscu zamieszkania.

Wystarczy na formularzu PIT-37 lub PIT-36 wpisać w miejscu urzędu, do którego adresowane jest zeznanie, Urząd Skarbowy w Tarnowskich Górach oraz wpisać swój adres zamieszkania na terenie gminy Świerklaniec. Im więcej osób w ten sposób rozliczy swój podatek, tym więcej środków będzie na inwestycje i lepsze funkcjonowanie gminy.



Anna Dolibóg Strażakiem Roku



24 stycznia w Miasteczku Śląskim odbyła się Gala Strażacka zorganizowana przez Związek Ochotniczych Straży Pożarnych.

Podczas gali wręczono prestiżowe nagrody Strażaka Roku, będące wyrazem uznania za odwagę i profesjonalizm w trakcie pełnienia służby. Strażakiem Roku w gminie Świerklaniec została dh. Anna Dolibóg z Ochotniczej Straży Pożarnej w Orzechu. Pamiątkową statuetkę wręczył jej wójt gminy Świerklaniec Grzegorz Zadęcki.

Wydarzenie było okazją do tego, żeby podkreślić, jak ważna jest misja pełniona przez strażaków dla naszego społeczeństwa. Podstawową potrzebą ludzi jest bezpieczeństwo. Dziękujemy strażakom za to, że codziennie przyczyniają się do jej spełniania.

Pożegnanie doktor Robak

Po 56 latach pełnej zaangażowania służby na rzecz pacjentów Ośrodka Zdrowia w Nakle Śląskim pracę w ośrodku zakończyła lek. Zofia Robak, która była także pierwszą kierownik nakielskiej przychodni.



W imieniu społeczności gminy Świerklaniec podziękowania złożyli jej Grzegorz Zadęcki – wójt gminy Świerklaniec oraz Michał Nolewajka – przewodniczący Rady Gminy Świerklaniec.

Życzymy pani doktor dużo zdrowia i dziękujemy za te wszystkie lata pracy na rzecz pacjentów i Ośrodka Zdrowia w Nakle Śląskim.

Zmiany w Ośrodku Zdrowia w Nakle Śląskim

Z początkiem roku nastąpiły zmiany w nakielskim ośrodku zdrowia. Do grona lekarzy dołączyły Izabela Zerzon-Grochal oraz Katarzyna Machnik.

Od lutego w Ośrodku Zdrowia w Nakle Śląskim rozpoczęła pracę Katarzyna Machnik, pediatra, specjalistka neonatologii, onkologii i hematologii dziecięcej.



Dr Machnik jest absolwentką Śląskiej Akademii Medycznej. Posiada tytuł specjalistki w dziedzinie pediatrii, który uzyskała w 2006 roku, a także specjalizacji z onkologii i hematologii dziecięcej, którą uzyskała w 2012 roku.

W 2018 roku uzyskała także specjalizację z neonatologii. Wieloletnie doświadczenie zawodowe zdobywała na oddziałach klinicznych oraz w poradniach pediatrycznych. W latach 2015–2017 kierowała Oddziałem Pediatrii i Patologii Noworodka w Świętochłowicach, a w latach 2019–2023 Oddziałem Hematologii i Onkologii Dziecięcej w Chorzowskim Zespole Szpitali Miejskich.

Specjalizuje się w diagnostyce, leczeniu oraz profilaktyce chorób dziecięcych, zapewniając opiekę medyczną od okresu noworodkowego po wiek nastoletni. Katarzyna Machnik przyjmuje pacjentów w Ośrodku Zdrowia w Nakle Śląskim w lutym w każdą środę po południu, a od marca – od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30–15.00, w tym w środy od 10.30 do 18.

Lek. Izabela Zerzon-Grochal w styczniu dołączyła do zespołu lekarskiego w Ośrodku Zdrowia w Nakle Śląskim. Posiada duże doświadczenie zawodowe zdobyte podczas pełnienia opieki medycznej nad pacjentami w wielu przychodniach. Jest już dobrze kojarzona przez pacjentów z naszej gminy, ponieważ w latach 2017-2021 pracowała w Ośrodku Zdrowia w Świerklańcu.



Doktor Zerzon-Grochal jest znaną i szanowaną internistką. Udziela świadczeń opieki zdrowotnej jako lekarz od 1996 roku. Jest absolwentką Śląskiej Akademii Medycznej, w ramach której w 1999 roku uzyskała również tytuł specjalisty chorób wewnętrznych. Pacjenci cenią ją za empatię oraz profesjonalizm.

Tym samym od stycznia w Ośrodku Zdrowia w Nakle Śląskim opiekę lekarską nad osobami dorosłymi sprawuje łącznie czterech lekarzy: lek. Kazimierz Grzegorzek, lek. Magdalena Nawrot-Oleś, lek. Marzena Bichalska oraz lek. Izabela Zerzon-Grochal. Dzięki temu przychodnia jest w stanie zapewnić mieszkańcom opiekę internistyczną codziennie, od poniedziałku do piątku, od godziny 8 do 18.

Morsowanie z okazji WOŚP



26 stycznia na terenie zalewu Nakło-Chechło grupa Morsy z Chechła Rodem zorganizowała już po raz jedenasty wyjątkowe wydarzenie, które odbyło się z okazji 33. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W samo południe uczestnicy zanurzyli się w lodowatej wodzie, wnosząc swoje wsparcie dla tegorocznego celu WOŚP – onkologii i hematologii dziecięcej.

Zanim jednak morsy odważyły się wejść do wody, o godzinie 11 odbył się tradycyjny zimowy bieg wokół zalewu „w samych gaciach". Chwilę przed biegiem odbyła się energetyczna rozgrzewka w rytmie muzyki. Biegacze z entuzjazmem stawili się na starcie i przebiegli pętlę wokół zalewu.

W trakcie wydarzenia nad zalewem zaprezentowała się także grupa poszukiwawczo-ratownicza Ochotniczej Straży Pożarnej w Orzechu. Członkowie pokazali umiejętności swoich psów ratowniczych i ich współpracę z ludźmi podczas ekstremalnych sytuacji.

Impreza przyciągnęła liczną grupę uczestników, którzy, pomimo niskiej temperatury, z ogromnym zaangażowaniem i humorem wzięli udział w obu wyzwaniach.



Rekordowa frekwencja i mnóstwo śmiechu. Pobiegli w przebraniach

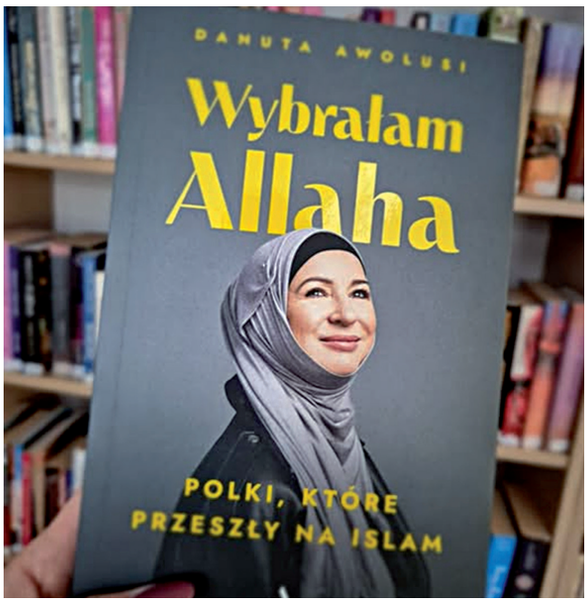
W ramach 33. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Świerklańcu odbył się II Bieg w Śmiesznych Przebraniach, który przyciągnął ponad 100 uczestników. W zabawie, pełnej humoru i kreatywności, na trasie o długości 1,8 km pojawiły się zarówno postacie znane z bajek i filmów, jak i zupełnie oryginalne kreacje.

Wydarzenie zaskoczyło organizatorów dużą frekwencją – w porównaniu do pierwszej edycji, w której wzięło udział 50 osób, w tym roku zarejestrowano 110 uczestników. Organizatorzy liczą na to, że bieg stanie się stałym punktem w kalendarzu wydarzeń wspierających WOŚP. Wśród uczestników szczególną uwagę przyciągnęły pulchne różowe świnki, ale oprócz nich była też Myszka Miki, a także Donald Trump, rockandrollowiec, diabeł, ksiądz, nurek czy Neo z Matrixa. Każdy uczestnik biegu otrzymał medal, a zwycięzcy – nagrody.

Przemysław Cichosz, przewodniczący Rady Powiatu oraz Sebastian Nowak, sekretarz gminy Świerklaniec, gratulowali wszystkim uczestnikom odwagi, poczucia humoru i kondycji fizycznej. Dochody z imprezy wspierają tegoroczny cel Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy – onkologię i hematologię dziecięcą.

Ukazała się nowa książka Danuty Awolusi

Polskie muzułmanki. Ich historie, ich głos, ich wybory. O tym pisze w swojej najnowszej książce Danuta Awolusi.



Co kryje się za decyzją Polek, które wybierają islam? Co daje im religia, która według stereotypów odbiera kobietom wolność i czyni poddanymi mężczyźnie i jego rodzinie? Jak wygląda życie, gdy trzeba modlić się w tajemnicy i tłumaczyć z noszenia hidżabu?

Danuta Awolusi przez dwa lata wnikliwie obserwowała i poznawała codzienne życie polskich konwertytek. Spotykała się z nimi w meczetach i kawiarniach, uczestniczyła w modlitwach i słuchała o dramatycznych wyborach oraz osobistych transformacjach.

Reporterka dociera do środowiska polskich muzułmanek, pokazując świat, którego istnienia większość z nas nawet nie podejrzewa. Po raz pierwszy możemy zobaczyć, jak naprawdę wygląda życie konwertytek w Polsce. Jak ukrywały swoją wiarę przed rodziną? Jak znajdują mężów przez internet? Jak radzą sobie z presją społeczną i uprzedzeniami? Czy tęsknią za katolicyzmem? Jak nowa religia kształtuje ich codzienność? To opowieść o poszukiwaniu własnej tożsamości, odwadze, wolności wyboru i cenie, jaką trzeba za nią zapłacić. Odsłania nieznane oblicze polskiego islamu, zadając pytania o wolność wyznania, tolerancję i prawo do bycia innym we współczesnej Polsce.

Danuta Awolusi pochodzi ze Świerklańca. Od kilku lat mieszka w Warszawie, gdzie pracuje dla portali goforworld.com i wizaz.com. Jest copywriterką i pisarką.

W 2021 roku została doceniona przez świerklaniecki samorząd. Decyzją rady gminy została laureatką Gracji Kultury Gminy Świerklaniec za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury.

Jej nowa książka jest do wypożyczenia w świerklanieckiej bibliotece.

Leśny Bal Karnawałowy w Pałacu Kawalera

7 lutego w Pałacu Kawalera w Świerklańcu odbył się Leśny Bal Karnawałowy, w którym wzięły udział dzieci w wieku od 6 do 9 lat zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Świerklańcu oraz Urząd Gminy Świerklaniec.

Uczestnicy balu, przebrani w stroje leśnych zwierząt, wzięli udział w zabawie karnawałowej, której muzyczną oprawę zapewnił DJ. W programie znalazły się również animacje oraz wybory królowej i króla balu. Dzieci mogły także skosztować słodkiego poczęstunku.

Podczas wydarzenia leśnicy z Nadleśnictwa Świerklaniec zaprezentowali uczestnikom interesujące informacje na temat życia w lesie, w tym zwyczajów leśnych zwierząt i roślinności.

Pierwszy leśny bal zakończył się w miłej atmosferze, a dzieci wróciły do domów pełne wrażeń. Wydarzenie okazało się udanym połączeniem zabawy i edukacji. To z pewnością nie była ostatnia taka impreza!



Tłusty Czwartek z Bluesem w pałacu

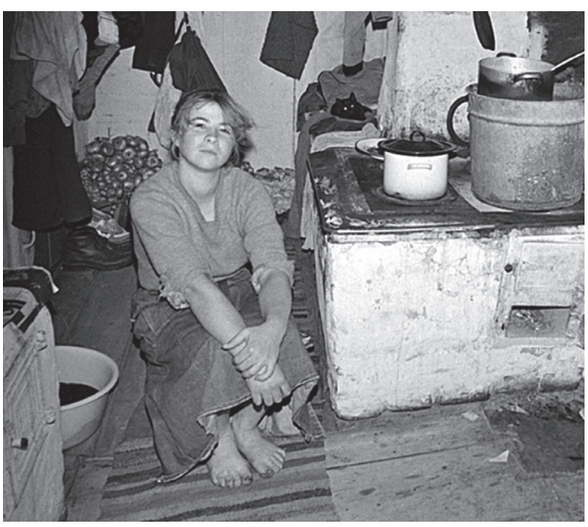
Centrum Kultury Śląskiej w Nakle Śląskim zaprasza na wyjątkowy wieczór z muzyką na żywo. Już 27 lutego 2025 roku o godzinie 19 odbędzie się kolejna edycja „Tłustego Czwartku z Bluesem”.

Po raz drugi w pałacu w Nakle Śląskim wystąpi zespół Oscillate – śląska formacja jazzowa, którą po raz pierwszy można było podziwiać w 2016 roku, podczas drugiej edycji tego wydarzenia.

Zespół Oscillate to muzycy z bogatym doświadczeniem i uznaniem na scenie muzycznej, a jego lider, Krzysztof Głuch, to ceniony pianista, kompozytor i producent, którego twórczość oscyluje pomiędzy jazzem, bluesem a muzyką fusion.

Bilety do nabycia w kasie Centrum lub na stronie KupBilecik https://kbq.pl/149645. Cena biletu: 70 zł (w cenie pączek i kawa/herbata).

Świat kobiet w obiektywie



Wystawa fotografii Zofii Rydet pt. „Świat kobiet w obiektywie Zofii Rydet”, czynna będzie się w pałacu w Nakle Śląskim w dniach od 7 marca do 20 kwietnia.

Zorganizowana z okazji Dnia Kobiet ukazuje niezwykły dorobek Zofii Rydet, wybitnej artystki fotografii, której twórczość wpisała się na trwałe w historię polskiej i światowej sztuki. Ekspozycja prezentuje zdjęcia wykonane w ramach monumentalnego projektu „Zapis socjologiczny”, jednego z najważniejszych osiągnięć artystki, które dokumentuje codzienne życie, tradycje i przemijający obraz polskiej wsi oraz zmieniających się miast.

Zofia Rydet (1911–1997), pochodząca ze Stanisławowa, przez lata związana była z Górnym Śląskiem, gdzie działała na rzecz rozwoju fotografii, m.in. jako członkini Gliwickiego Towarzystwa Fotograficznego, wykładowczyni na Politechnice Śląskiej oraz członkini Związku Polskich Artystów Fotografików. Jej fotografie charakteryzuje wyjątkowe połączenie prostoty i emocjonalnej głębi, a także inspiracje nowoczesnymi nurtami sztuki.

Prace Rydet znajdują się w najważniejszych kolekcjach muzealnych, takich jak Museum of Modern Art w Nowym Jorku, Centre Georges Pompidou w Paryżu czy Muzeum Sztuki w Łodzi.

Termin wernisażu zaplanowano na 7 marca na godz. 18. Wystawę swoim honorowym patronatem objął wójt gminy Świerklaniec Grzegorz Zadęcki.

Konkurs poetycki „O Śląsku, po śląsku”

Stowarzyszenie „Wrazidlok” ogłasza konkurs poetycki „O Śląsku, po śląsku”. Jego celem jest promowanie śląskiej kultury i języka śląskiego. Dla najlepszych autorów stowarzyszenie ufundowało nagrody pieniężne. Nagroda I – 1000 zł, nagroda II– 500 zł, nagroda III – 200 zł.

W grudniu 2024 r. kolęda „Dziwejcie się ludzie” zespołu Chwila Nieuwagi wygrała konkurs na śląską kolędę. Utwór ten podbił serca słuchaczy, a jego prawykonanie w trakcie koncertu bożonarodzeniowego w Pałacu Kawalera odbyło się przy nadkomplecie publiczności. Kolędę wyłonił konkurs zorganizowany przez Stowarzyszenie „Wrazidlok”. Zgodnie ze złożoną obietnicą daną w trakcie koncertu, stowarzyszenie organizuje konkurs poetycki. Termin nadsyłania prac to 20 kwietnia, zaś publiczne ogłoszenie wyników odbędzie się 21 czerwca.

Do prac w jury konkursu poetyckiego zaproszeni zostali:

• prof. Zbigniew Kadłubek, filolog klasyczny, komparatysta, eseista, tłumacz i pisarz, profesor uczelni w Katedrze Literatury Porównawczej na Wydziale Filologicznym Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach

• Izolda Czmok, dziennikarka i popularyzatorka kultury śląskiej, znana z prowadzenia nagradzanego programu «Dej pozór. Szoł Tok Izoldy Czmok».

• Sabina Frankowska-Zięcina, nauczycielka, poetka, nagradzana i wyróżniana w konkursach literackich.

• Łukasz Zimnoch, doktor nauk politycznych, prezes Stowarzyszenia „Wrazidlok”.

Konkursowe wiersze mogą być pisane i po śląsku, i po polsku. Szczegółowe wymogi znajdują się w regulaminie dostępnym na stronie internetowej stowarzyszenia.

– Kultura śląska czy w ogóle śląskość jako pewna kategoria istnienia potrzebują żywego, kreowanego wciąż i wciąż słowa w literaturze i nowej wyobraźni. Zdecydowałem się na pracę we Wrazidlockim Jury Konkursu Literackiego, aby potwierdzać i afirmować śląską sztukę pisania o przestrzeni, relacjach. Żeby „snokować” ze środka naszego świata. I żeby było coraz więcej poetek, poetów, autorek, autorów śmiało tworzących po śląsku. Albo piszących po polsku, ale o Śląsku. W ten sposób geniusz śląski na różne sposoby przemówi, zaśpiewa, zagrzmi. Trzeba opowiedzieć śląskie piękno, trzeba na nowo ułożyć zdania ze śląskiego absurdu i z śląskiej historii – wyjaśnia dr hab. prof. UŚ Zbigniew Kadłubek.



Dzień Kobiet z Krzysztofem Hanke



Centrum Kultury Śląskiej w Nakle Śląskim zaprasza na niezapomniane świętowanie Dnia Kobiet. W ramach cyklu Niedziela w Pałacu 9 marca o 17.15 w nakielskim pałacu odbędzie się „Dzień Kobiet z Krzysztofem Hanke”.

Aktor znany jest przede wszystkim z roli Bercika w serialu „Święta wojna” oraz jako członek kabaretu Rak. Krzysztof Hanke zawsze pełen energii i dobrego humoru, zapewni paniom wieczór pełen śmiechu, radości i pozytywnych emocji. Wstęp 50 zł – bilety do nabycia w kasie centrum lub na https://kbq.pl/154438.

Charytatywna akcja w Orzechu



19 grudnia 2024 r. w Orzechu odbyło się niezwykłe przedświąteczne wydarzenie. W salkach katechetycznych odbył się kiermasz, dzięki któremu zebrano środki na zakup radiowęzła do Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Orzechu. Zbierano także na pomoc potrzebującej rodzinie z naszej gminy.

Następnie wystąpili podopieczni zespołu wokalnego Sing Kids i przedszkolacy ze swoim świątecznym repertuarem. Zwieńczeniem wydarzenia była projekcja filmu: The Chosen. Narodzenie Jezusa Chrystusa w kościele parafialnym i koncert zespołu Pathlife.

Dzięki zaangażowaniu dobrych ludzi organizatorom udało się uzbierać 1 846,17 zł na zakup szkolnego radiowęzła oraz 530 zł, które zostały przekazane jako pomoc potrzebującej rodzinie. Organizatorami wydarzeń był Zespół Szkolno-Przedszkolny w Orzechu oraz Stowarzyszenie Przyszłość Gminy Świerklaniec.

Organizatorami wydarzeń byli: ZSP w Orzechu, Stowarzyszenie Przyszłość Gminy Świerklaniec. Współpracy podjęła się cała społeczność szkolna oraz rodzice uczniów.

Najpiękniejsza śląska kolęda

Utwór „Dziwejcie sie ludzie” zespołu Chwila Nieuwagi wybrano najpiękniejszą śląską kolędą. Na żywo można go było usłyszeć drugiego dnia Świąt Bożego Narodzenia w Pałacu Kawalera w Świerklańcu.

Konkurs na najpiękniejszą śląską kolędę zorganizowało Stowarzyszenie „Wrazidlok” zajmujące się m.in. propagowaniem śląskiej kultury oraz działalnością przewodnicką w świerklanieckim parku.

Przewodnicząca jury Zuzanna Sucharowska, dyrektorka Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej im. Fryderyka Chopina w Bytomiu, oceniła, że zwycięska kolęda „łączy w sobie dwa wielkie walory, prosty tekst, który łatwo zapamiętać i chwytliwą linię melodyczną wpadającą w ucho”. – Język śląski potrzebuje jakości i popularności. Chwila Nieuwagi sięgnęła sedna kolędowania – pieśń jest szczera, mądra i wspaniale brzmi – ocenił prezes Stowarzyszenia „Wrazidlok” Łukasz Zimnoch

„Dziwejcie się ludzie” to kolęda skupiająca się na narodzinach Jezusa w Betlejem. Tekst utworu napisano w języku śląskim, dlatego np. zamiast „stajenki” jest w nim „betlejka”, anioły „godajom” zamiast „mówić”, a „Pan Bóg” to „Ponbóczek”.



Fot. Archiwum Stowarzyszenia „Wrazidlok”

Premiera najpiękniejszej śląskiej kolędy odbyła się 26 grudnia podczas kolędowania w Pałacu Kawalera w Świerklańcu. Zespołowi Chwila Nieuwagi towarzyszył Chór Halka z Piekar Śląskich pod batutą Niny Guzy.

Zespół Chwila Nieuwagi nagrywa i koncertuje od ponad dekady. W swoim dorobku ma pięć płyt studyjnych. Muzycy łączą przede wszystkim śląski folklor z autorską poezją śpiewaną. Chwilę Nieuwagi nagradzano na m.in. Festiwalu Piosenki Studenckiej w Krakowie, Festiwalu Polskiego Radia Nowa Tradycja, YAPA w Łodzi i Festiwalu im. Wojtka Bellona. Do pierwszej edycji konkursu na najpiękniejszą śląską kolędę zgłoszono dziewięć utworów. Zwycięzcom przyznano nagrodę w wysokości 2 tys. zł.

Wigilia dla osób samotnych



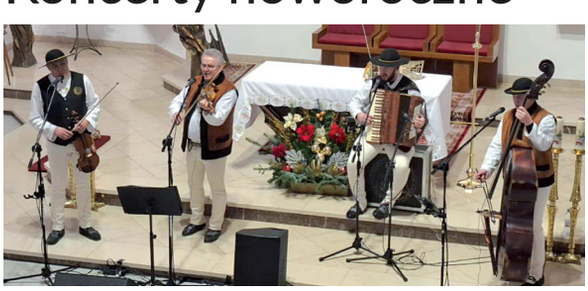
Każda osoba na wigilii mogła liczyć na świąteczną paczką przygotowaną przez gminę

Dzień przed wigilią – 23 grudnia – w restauracji Lawendowy Ogród odbyła się coroczna „Wigilia dla osób samotnych”, która zorganizowana została przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Świerklańcu. To wyjątkowe wydarzenie zgromadziło mieszkańców gminy, którzy w tym szczególnym czasie mogli poczuć magię Świąt Bożego Narodzenia oraz wspólnie spędzić kilka chwil w ciepłej i serdecznej atmosferze.

Były życzenia i dzielenie się opłatkiem. Nie zabrakło także muzycznych akcentów – przedszkolaki z Przedszkola „Pod Zielonym Listkiem” w Świerklańcu swoim wykonaniem kolęd i pastorałek wprowadziły wszystkich w świąteczny nastrój. Niespodzianką dla uczestników była wizyta św. Mikołaja z Dzieła Świętego Mikołaja, który wręczył każdemu świąteczny upominek.

Bezpłatny przewóz uczestników na miejsce wydarzenia i z powrotem zapewniła firma Nowak Transport, której organizatorzy składają szczególne podziękowania.

Koncerty noworoczne



Początek roku obfitował w koncerty, które zorganizował Gminny Ośrodek Kultury w Świerklańcu.

6 stycznia w kościele parafialnym w Orzechu świąteczny repertuar zaprezentowała Tarnogórska Orkiestra Dęta.

12 stycznia w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Świerklańcu odbył się tradycyjnie już Noworoczny Koncert. Wystąpiły zespoły działające przy GOK: młodzi instrumentaliści, grupa wokalna, Chór Jutrzenka, zespół Kabarecik oraz zaproszeni goście: dzieci i młodzieży z Muzycznej Akademii Rozwoju – „Harmonia” oraz duetu studentek Akademii Muzycznej w Katowicach grających na harfie oraz klarnecie.

19 stycznia cykl koncertów zamknął kolędowy koncert kapeli góralskiej Beskidzcy Zbóje w kościele parafialnym w Świerklańcu. „Winszujemy Wom w tym Nowym Roku, szczęścio i zdrowio na kożdym kroku, cobyście tu w zgodzie żyli i wszystkiego kupa mieli. Hej kolęda, kolęda!” – takimi życzeniami Beskidzcy Zbóje zakończyli cykl noworocznych koncertów kolędowych.





Mistrz surfingu odwiedził szkołę w Orzechu

Kuba Kuzia swoją przygodę z surfingiem rozpoczął w sposób nietypowy – od książki o tym sporcie, którą dostał od babci. Zainspirowany tym prezentem, szybko stał się pasjonatem i rozpoczął swoją podróż do świata surfingu. Teraz, jako pięciokrotny mistrz Polski, odwiedził uczniów Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Orzechu.



Kariera Kuby Kuzi, który pochodzi z naszej gminy, nabrała tempa w 2014 roku, kiedy po raz pierwszy wziął udział w zawodach we Władysławowie. Szybko zdobył tytuł mistrza Polski juniorów oraz wicemistrza w kategorii open w 2016 roku. To był początek jego międzynarodowej kariery.

Kuba brał udział w Surfingowych Mistrzostwach Świata Juniorów na Azorach w Portugalii (2016), a rok później w prestiżowych zawodach Nordic Surf Games w Skandynawii. Był pierwszym Polakiem, który zmierzył się z wymagającymi warunkami Morza Północnego. Kuba wielokrotnie zdobywał tytuł mistrza Polski, uczestniczył w międzynarodowych zawodach World Surf League (WSL), a jego pasja zabrała go na plaże w Portugalii, Skandynawii, Francji, Hiszpanii, na Wyspy Kanaryjskie, Zielonego Przylądka, Hawaje, Bali, do Maroka, Japonii, Islandii, i Puerto Rico.

Kuba gościł 30 stycznia w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Orzechu. Opowiedział uczniom o swojej pasji, determinacji i wierze w siebie. Opowiadał, że każda droga do sukcesu jest pełna wyzwań, ale warto podążać za swoimi marzeniami, bo to one napędzają nas do działania. Kuba Kuzia swoją historię ciągle tworzy, ale już teraz może być inspiracją nie tylko dla uczniów.

Trzymamy kciuki za kolejne sukcesy i wielkie wyzwania, które przed nim stoją.

Zimowy Turniej o Puchar Wójta Gminy Świerklaniec



8 lutego w hali sportowej w Nakle Śląskim odbył się Zimowy Turniej o Puchar Wójta Gminy Świerklaniec.

Była to już czwarta edycja tego emocjonującego wydarzenia, w którym rywalizowało ze sobą sześć drużyn. W turnieju w Nakle Śląskim zagrali piłkarze, którzy przyszli na świat w roku 2017 lub później.

Zawody dostarczyły uczestnikom wielu emocji. Młodzi piłkarze zaprezentowali swoje umiejętności oraz ogromne zaangażowanie, walcząc o najlepszy wynik swojej drużyny. W rezultacie na podium znalazły się: na pierwszym miejscu – Unia Strzybnica, na drugim miejscu – Tygryski Świętochłowice, a na trzecim miejscu turniej zakończyli gospodarze – LKS Orzeł Nakło Śląskie. Puchary wręczył drużynom wójt gminy Świerklaniec Grzegorz Zadęcki. W turnieju wzięły także udział: Akademia Piłkarska Champions Piekary Śląskie, LKS Sokół Orzech oraz Polonia Bytom.

Zimowy Turniej o Puchar Wójta Gminy Świerklaniec to wydarzenie, które wspaniale łączy pasję do sportu i integruje młodych zawodników.

Serdecznie gratulujemy wszystkim piłkarzom oraz ich trenerom za wytrwałość i zaangażowanie. Dziękujemy również wszystkim kibicom, którzy tak chętnie wspierali swoje drużyny.

Zawody pożarnicze po raz drugi w hali



18 stycznia w hali sportowej w Nakle Śląskim siedemnaście młodzieżowych drużyn pożarniczych okolicznych OSP zmierzyło się w Halowych Młodzieżowych Zawodach Sportowo-Pożarniczych. Była to już druga edycja tych zawodów w nakielskiej hali. W kategorii dziewcząt zwyciężyły reprezentantki OSP Żyglinek przed OSP Świerklaniec i OSP Strzybnica. Wśród drużyn chłopięcych zwyciężyli młodzi druhowie z Żyglinka, drugie miejsce zajęli reprezentanci OSP Świerklaniec, a trzecie także OSP Żyglinek. Tuż poza podium uplasowali się chłopcy z Orzecha i Nakła Śląskiego.

Złoto Michała Tomaszowskiego

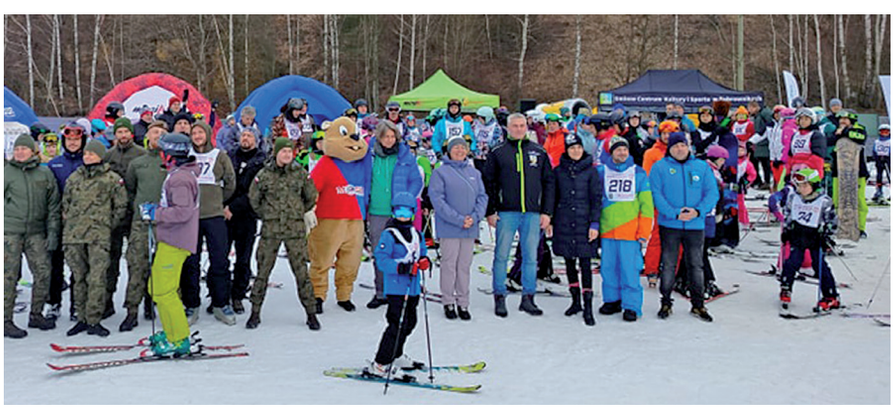


Od 13-19 stycznia we włoskim Molveno odbywały się 6. Lodowe Mistrzostwa Świata w Pływaniu International Ice Swimming Association.

Doskonale popłynął na nich mieszkaniec naszej gminy Michał Tomaszowski, który do Polski wrócił ze złotym medalem na 100 m stylem motylkowym w kategorii open. Do tego dorzucił trzy srebra w swojej kategorii wiekowej na 250 m stylem dowolnym (4. miejsce open), na 200 m stylem zmiennym (4. miejsce open) oraz na 100 m stylem motylkowym (wynik z kwalifikacji liczy się do klasyfikacji medalowej kategorii wiekowej, dlatego otrzymał srebro w kategorii a złoto z finału open).

Gratulujemy mistrzowi wspaniałych wyników.

Po puchar na nartach i snowboardzie



Za nami Puchar 5 Gmin w Narciarstwie i Snowboardzie, który odbył się 25 stycznia na stoku Sport Dolina w Bytomiu. Po raz pierwszy gmina Świerklaniec dołożyła swoją cegiełkę w organizację tego wydarzenia.



Mistrzostwa 5 gmin w narciarstwie alpejskim oraz snowboardzie otwarli przedstawiciele pięciu samorządów: Bobrownik, Bytomia, Piekar Śląskich, Radzionkowa oraz Świerklańca. Rywalizacja na stoku była zacięta. W zawodach wzięło udział 180 zawodników, którzy mierzyli się w różnych kategoriach.

Gratulujemy uczestnikom oraz organizatorom.

Wydawca: Urząd Gminy Świerklaniec, 42-622 Świerklaniec, ul. Młyńska 3, www.swierklaniec.pl. Adres redakcji: 42-622 Świerklaniec, ul. Młyńska 3. Redaktor naczelny: Benedykt Guzy. Skład, korekta: Wydawnicza Spółdzielnia Pracy „Gwarek Śląski" w Tarnowskich Górach. ISSN 2081-5190, nr 65